

II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

ROZPORZĄDZENIA

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2021/1203

z dnia 19 lipca 2021 r.

zmieniające rozporządzenie (UE) 2020/1706 w odniesieniu do włączenia autonomicznych unijnych kontyngentów taryfowych na niektóre produkty rybołówstwa

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (UE) 2020/1706 ⁽¹⁾ otwiera autonomiczne unijne kontyngenty taryfowe na niektóre produkty rybołówstwa w latach 2021–2023 oraz określa sposób zarządzania tymi kontyngentami. Aby zapewnić odpowiednią podaż dla przemysłu unijnego w tym okresie, w odniesieniu do każdego kontyngentu taryfowego ustalono odpowiednie ilości.
- (2) Dostawy niektórych produktów rybołówstwa w Unii zależą obecnie od przywozu z państw trzecich. W ostatnich dekadach wzrosło uzależnienie Unii od przywozu w celu zaspokojenia zapotrzebowania na produkty rybołówstwa. Aby unijna produkcja produktów rybołówstwa nie była zagrożona oraz aby zapewnić odpowiednią podaż dla unijnego przemysłu przetwórczego, należy zawiesić należności celne przywozowe – w ramach kontyngentów taryfowych o odpowiedniej wielkości – w odniesieniu do kalmara patagońskiego, śledzia konserwowanego w solance, śledzia mrożonego, mrożonych filetów i płatów śledziowych, filetów z karmazyna i różnych gatunków ryb mrożonych.
- (3) Umowa o handlu i współpracy ⁽²⁾ między Unią a Zjednoczonym Królestwem (zwaną dalej „umową o handlu i współpracy”) jest tymczasowo stosowana od dnia 1 stycznia 2021 r. W umowie o handlu i współpracy przewidziano bezcłowy i bezkontyngentowy dostęp dla pochodzących produktów rybołówstwa. Brytyjskie kraje i terytoria zamorskie (KTZ) nie są już jednak stowarzyszone z Unią i nie mogą korzystać z obniżonych ceł na wywóz produktów rybołówstwa do Unii.
- (4) Ponadto w dniu 30 kwietnia 2021 r. wygasły dodatkowe protokoły z Islandią ⁽³⁾ i Norwegią ⁽⁴⁾, w których przewidziano kontyngenty na niektóre ryby i produkty rybołówstwa. Ponieważ negocjacje w sprawie nowych kontyngentów nie zostały zakończone przed wygaśnięciem dodatkowych protokołów, może to spowodować niedobór bezcłowych produktów rybołówstwa przeznaczonych do przetwarzania w Unii.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) 2020/1706.

⁽¹⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2020/1706 z dnia 13 listopada 2020 r. otwierające autonomiczne unijne kontyngenty taryfowe na niektóre produkty rybołówstwa w latach 2021–2023 i określające sposób zarządzania tymi kontyngentami (Dz.U. L 385 z 17.11.2020, s. 3).

⁽²⁾ Umowa o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony (Dz.U. L 149 z 30.4.2021, s. 10).

⁽³⁾ Protokół dodatkowy do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Islandii (Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 18).

⁽⁴⁾ Protokół dodatkowy do Umowy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii (Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 22).

- (6) Celem zaradzenia skutkom wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii w odniesieniu do utraty preferencyjnego statusu KTZ oraz wygaśnięcia dodatkowych protokołów z Norwegią i Islandią, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie w trybie pilnym i mieć zatem zastosowanie z mocą wsteczną od dnia 1 stycznia 2021 r.,

PRZYMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (UE) 2020/1706 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 4 ust. 4 lit. b) otrzymuje brzmienie:
 - „b) krojenie w plasterki i cięcie w pasma w przypadku materiałów objętych kodami CN 0307 43 35, 0307 43 91, 0307 43 92 i 0307 43 99;”;
- 2) w załączniku wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2021 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 19 lipca 2021 r.

W imieniu Rady
J. PODGORŠEK
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

W tabeli w załączniku do rozporządzenia (UE) 2020/1706 dodaje się pozycje w brzmieniu:

Numer porządkowy	Kod CN	Kod TARIC	Opis	Roczna wielkość kontyngentu (w tonach) ⁽¹⁾	Stawka celna w ramach kontyngentu	Okres obowiązywania kontyngentu
„09.2508	ex 0307 43 35	10	Kalmar z gatunku <i>Loligo gahi</i> , zamrożony, do przetworzenia	75 000	0 %	1.1.2021–31.12.2023
09.2509	ex 1604 12 91	13 93	Śledzie, przyprawiane lub konserwowane octem, w solance, do przetworzenia	15 000 (masa netto po odsączeniu)	0 %	1.5.2021–30.4.2022
	ex 1604 12 99	16 17		7 500 (masa netto po odsączeniu)	0 %	1.5.2022–31.10.2022
09.2510	ex 0303 51 00	10 20	Śledzie (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrożone, do przetworzenia (*)	10 000	0 %	1.5.2021–30.4.2022
				5 000		1.5.2022–31.10.2022
09.2512			Ryby mrożone, do przetworzenia:	3 300	0 %	1.5.2021–30.4.2022
	0303 55 30	10	Ostrobok chilijski (<i>Trachurus murphyi</i>)	1 650	0 %	1.5.2022–31.10.2022
	ex 0303 55 90	95	Pozostałe ryby z rodzaju <i>Trachurus</i> spp., z wyłączeniem <i>Trachurus trachurus</i> , <i>Trachurus murphyi</i> i ostroboka z gatunku <i>Caranx trachurus</i>			
	0303 56 00	10	Rachica (<i>Rachycentron canadum</i>)			
	0303 69 90	10	Pozostałe ryby			
	0303 89 90	11 21 30 91				
	0303 82 00	10	Rajowate (<i>Rajidae</i>)			
	0303 89 55	10	Dorada (sparus złotogłowy) (<i>Sparus aurata</i>)			
09.2513	0304 86 00	20	Filety śledziowe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrożone, do przetworzenia	25 000	0 %	1.5.2021–30.4.2022
	ex 0304 99 23	10 20	Płaty śledziowe (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), zamrożone, do przetworzenia (*)	12 500	0 %	1.5.2022–31.10.2022
09.2514	0304 49 50	10	Filety z karmazyna (<i>Sebastes</i> spp.), świeże lub schłodzone, do przetworzenia	1 300	0 %	1.5.2021–30.4.2022
				650	0 %	1.5.2022–31.10.2022”

⁽¹⁾ Wyrażona w masie netto, jeżeli nie podano inaczej.

(*) Od dnia 15 lutego do dnia 15 czerwca korzystanie z kontyngentu taryfowego nie przysługuje w odniesieniu do towarów zgłoszonych do dopuszczenia do swobodnego obrotu.